

KEPADA Pengerusi Jawatankuasa Kariah / Khatib / Imam Bertugas
Pengumuman Sebelum Solat Jumaat 11 September 2026
PERKARA: “TH PERAK OPEN DAY”

Assalamualaikum warahmatullahi wabarakatuh.

Sidang Jemaah sekalian.

Lembaga Tabung Haji Negeri Perak dengan kerjasama Masjid Sultan Idris Shah II, Takaful Malaysia dan Tabung Haji Travel & Services akan menganjurkan **TH Perak Open Day 2026** pada **hari Ahad, 13 September 2026**, bermula **jam 8.00 pagi hingga 4.00 petang**, bertempat di **Masjid Sultan Idris Shah II, Masjid Negeri Perak, Ipoh**.

Pelbagai perkhidmatan akan disediakan, antaranya pembukaan akaun Tabung Haji secara percuma, pendaftaran **TH** Khairat serendah RM28, pendaftaran Direct Debit, perkhidmatan berkaitan Tabung Haji, tawaran Takaful Malaysia serta pakej umrah dan haji.

Para pengunjung juga berpeluang menyertai **cabutan bertuah** dengan hadiah utama berupa **Smart TV 55 inci**, diikuti **tablet berjenama** sebagai hadiah kedua dan **telefon pintar berjenama** sebagai hadiah ketiga. Turut disediakan pelbagai hadiah menarik seperti air fryer, periuk nasi elektrik, pengisar, vacuum cleaner, kipas berdiri, oven, cerek elektrik dan pelbagai lagi hadiah yang menarik.

Selain itu, **100 pendaftar terawal Direct Debit dengan simpanan minimum RM100 sebulan** akan menerima **tabung wang Tabung Haji secara percuma**.

Marilah kita hadir beramai-ramai bersama ahli keluarga dan rebut peluang memenangi hadiah-hadiah menarik yang disediakan.

Sekali lagi, temui kami di **TH Perak Open Day 2026**, pada **Ahad, 13 September 2026**, dari **jam 8.00 pagi hingga 4.00 petang**, bertempat di **Masjid Sultan Idris Shah II, Masjid Negeri Perak, Ipoh**.

Sekian, terima kasih.

Wassalamualaikum warahmatullahi wabarakatuh.



Amaran!

Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab terhadap sebarang penambahan ayat selain kandungan khutbah yang dikeluarkan.

"Mnaldni Kfifin Rsl Allah Mmينا مشاركت مجموع يث هرموني"

11 September 2026 / 29 Rabiulawal 1448

الْحَمْدُ لِلَّهِ¹ الَّذِي نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ² وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا³ اللَّهَ أَوْصِيَكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

جماعة يث درحمتي الهي

ماريله كيت منيغكتكن كتقواءن كحضرة الله سبحانه وتعالى دغن ملقسانان ستياف قرينته دان منيغكلكن سكاللا لارغن. كتقواءن مروفاكن سباءيق-باءيق بكن دالم متهادفي كهيدوفن ددنيا دان منجادي قيلامت دأخيرة. منبر اكن مبيچاراكن خطبه برتاجوق:

"Mnaldni Kfifin Rsl Allah Mmينا مشاركت مجموع يث هرموني"

فرمان الله سبحانه وتعالى، دالم سورة الْمُمتَحَنَةِ آيات 8:

﴿لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾⁴

مقصودن: "الله تيدق ملارغ كامو بربوات باءيق دان برلاكو عاديل ترهادف اورغ يث تيدق مرغيمو دالم اوروسن اكام (كامو) دان تيدق مغيوسير كامو دري كامقوغ هلامنو. سسوغكوهش الله مغياسيبي اورغ يث برلاكو عاديل."

¹ Memuji Allah SWT

² Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

³ Pesan Taqwa

سجاره مدينة سلقس هجرة رسول الله ﷺ بوكن سقدر قيصه كجايان ممينا
سبواه نكارا، ماله مروفاكن چونتوه باكايان سبواه مشاركت يغ بريذا لاتر
بلاكغ، اكام دان بغسا، برجاي دساتوكن برقسيكن نيلاي فرساودارائن،
كعاديلن، ساليغ معهرمتي دان تغكوغجواب برسام.

كتيك رسول الله ﷺ برهجره كمدينة، بكيندا برهادقن دغن سبواه مشاركت
يغ ساعت مجموع. دسان ترداقت قوم عوس دان خزر ج يغ سريغ برقرغ،
كولوغن مهاجرين دان انصار، مشاركت يهودي، سرتا قلباكاي كلومقوق دان
قبيله يغ ممقوپاي لاتر بلاكغ سرتا كفتنيغن يغ بريذا.

نامون رسول الله ﷺ تيدق ممباركن فريذائن ترسبوت سباكاي السن
اوتتوق تروس برسليسيه فهم هيغك برموسوه. بكيندا مغوروس دغن
كيجقسانائن ملالوئي كعاديلن، فرجنجين، تغكوغجواب برسام دان قعهرمتن
ترهادق حق ستياف كلومقوق.

بكيندا مفرساوداراكن مهاجرين دان انصار سرتا ممبتوق كرغك كهيدوقن
برسام ملالوئي قياكم مدينة؛ فريذائن تيدق دهاقوسكن، تناقي داوروس
دغن عاديل دان بيحق، كقلباكاي تيدق دجاديكن فونچا فرقچهن، سباليقش
دمنفعتكن اوتتوق ممينا مشاركت يغ امان دان ترسوسون.

بكيو ايندهن مشاركت يغ ديننا رسول الله ﷺ ملالوئي فرساودارائن،
برسدنيا ممبتو انتارا ساتو سام لاءين. نيلاي فرساودارائن سقرتي اينيله يغ قرلو
دترجمهكن دالم كهيدوقن سهارين قد هاري اين. بواغكن سكاللا صيقت دغكي،
كوكوركن راس بردندم سسام ماءنسي؛ هيدوق دالم سماقت ساليغ كاسيه -
ساليغ ممبتو. سبدا نبي ﷺ:

لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ، حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ

مقصودن: "تيدق سمفورنا ايمان سساورغ ايت سهيغك دي كاسيه كقد ساوداراش سباكايان دي كاسيه كقد ديريش سنديري". (روايت البخاري)

جماعه يڭ دموليكن

درقد سيره رسول الله ﷺ، ترذاث امقت قدومن قنتيغ يڭ قرلو كيت عملكن دالم اوسها مبينا مشاركت مجموع يڭ هرموني.

قرتام: منكقن كعاديلن كهد سموا.

كعاديلن ايله اساس كستاييلن مشاركت. كعاديلن تيدق بوليه دبريكن هاش كقد اورغ يڭ كيت سوكاي اتاو كقد كلومقوق كيت. كعاديلن مستي دتققن كقد سموا. اقايله كعاديلن دقليهارا، لاهيرله كيقين دان كقرچايان. سباليقش، اقايله كعاديلن دابايكن، تيمبول راس ترقيغكير، كنجين دان قرچجهن. جوسترو ايت، جاديله مسلم يڭ عاديل دالم قركاتان، كقوتوسن دان تيندقن.

كدوا: معهرمتي قريندائن تنفا معكادايكن قرينسيث اكام.

إسلام معاجر كيت سوقاي تكوه دالم عقيدة؛ قد ماس يڭ سام براخلاق موليا كتيك منجالين هوبوغن دغن مريك يڭ بريذا اكام. كتكوهن قرينسيث اكام تيدق معالغ كيت درقد ربوات بايق، برلاكو عاديل دان منجاك هوبوغن سسام مائيسي. إسلام منونتوت كيت تكس قد قرينسيث، تتافي سنتون دالم قركاوولن.

كتيك: مبينا هوبوغن ملالوي اخلاق يڭ موليا.

كقواتن دعوه رسول الله ﷺ ترسرله ملالوي اخلاق بكيندا. مسكي ميليقي كواس، تتافي بكيندا ميمليه كلمبوتن. بكيندا مقوپايي كدودوقن، تتافي تواضع؛ بكيندا بوليه مبالس كبوروقن، نامون ميمليه كمعافن دان كييجقسانان. اخلاق بكيني يڭ قرلو كيت هيدوقن دالم كلوارك، مشاركت دان نكارا.

کامفت: مځوتامان څرسامان يځ مپاتوکن.

کيت موځکين بريځا بځسا، بهاس، بودايا دان عادت رسم. نامون کيت برکوځسي تانه اير، منعمتي کأمان يځ سام دان ممځوپايي تځوځجواب برسام اونتوق مملهارا کستاييلن نکارا. څريځدان تيدق سهاروس منجادي تيمبوق ځميسه؛ سباليقش څريځدان څرلو داوروس ملالوئي تعارف، ديالوک، سيکف ساليځ مځمرمتي دان سماغت بکرجاسام دالم څرکارا کباءيقن.

جماعه رحمک الله

کسيمځولن رسول الله ﷺ تيدق سځدر ممينا سبواه نکارا، تتاځي ممينا ماءنسي يځ امانه، عاديل، ځپايځ، ځمعاف دان مځمرمتي اورځ لاءين. بکيندا مځاجر بهاوا کأمان مشارکت برمولا دځن کأمان هاځي، څرځادوان برمولا دځن اخلاق، دان کهرمونين برمولا دځن کسديان اومه اونتوق مځمرمتي مشارکت دسکليليځن. نکارا کيت ممځوپايي څرلمباکائن څرسکوتوان سباکاي اوندځ ۲ ترتيځکي نکارا. اف سهاج څريځدان، دان سبارځ څرسليسين سسام رعيت هندځله دسلساين سچارا برادب دان براخلاق، برترسکن اوندځ ۲، برساندرکن څراتورن، دان برځقسين سماغت يځ ترمکتاب دالم څرلمباکائن نکارا.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

Khutbah Kedua

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁴ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ⁵ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁶ وَكُونُوا مَعَ
الصَّادِقِينَ. مسلمين يَغِي درحمتي الله،

منبر مپرو قارا جماعه اكر تنف برقنغ كقد عقيدة اسلاميه برترسكن اهلي السنه
والجماعه، يَغِي منجادي واريث رسول الله ﷺ، صحابة دان تابعين سرتا مغيكوتيش درقد
كالغن أشاعرة ماثريديّة. جاكاله هوبوغن دغن الله سبحانه وتعالى دان سسام
ماءنسي. معموركن رومه² الله دغن استقامه مخرجان عباد، تراوتام صلاة فرض
برجماعه. قربايقن صلوات دان سلام كأتس جونجوغن بسر بني محمد ﷺ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا⁷
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ
مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ
وَالْأَفْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ، وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.
اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَأَنْصُرْ إِخْوَانَنَا وَأَخَوَاتِنَا وَأَطْفَالَنَا فِي فَلَسْطِينَ، وَاحْفَظْ
أَهْلَهَا وَأَنْصُرْ جُنُودَهَا وَدَمِّرْ أَعْدَائَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

يا الله يا رب العالمين، كورنيائي نكارا كامي كاامن دان كتنترمن؛ رعيث هيدوف دالم
سماغت فرساودارائن دان محبه، ساليغ مهمي، ساليغ معهرمتي دان ساليغ بكرجاسام
اونتوق مباغونكن نكارا مليسيا يَغِي معمور لاني سجهترا. ليندوغي نكارا كامي درقد انچمن
يَغِي بوليّه معكوكت كستاييلن دان كهرومين.

⁴ Memuji Allah

⁵ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁶ Pesan Taqwa

⁷ Ayat Al-Quran

⁸ Doa untuk Kaum Muslimin

يَا مَالِكَ الْمُلْكِ، كورنيائي كامي قميقين يڠ باعيق، سرتا دكليليغي اوليه فنصيحة يڠ جوجور، امانه دان براني مغيثتكن اقايبلا ترسيلف. هيندري نكارا كامي درقد كهنچورن دسببكن قريواتن رسواه؛ سرهكن تڠكوڠجواب قميقين دان قڠوروسن نكارا كامي كقد كالغن همبا مو يڠ امانه لائي اخلاص، سرتا تڠس لائي براني منڠڠكن كبنر دان ملقساناكن كعاديلن برلندسكن حكوم.

يَا مَنَّان، يَا رَزَّاق، بركتيله همبامو يڠ ملقساناكن زكاة، وقف دان صدقه. كورنيائي مريك رزقي يڠ برليقت كندا، سوچيكنله هرتا دان جيوا مريك؛ جاءوهي كولوغن فُقراء دان مَساكين درقد كڠفورن دان كڠقيرن يڠ برڠنجڠن.

يَا مُعِزُّ يَا عَظِيمُ يَا كَبِيرُ، كورنياكنله توفيق دان هدايه مو ترهادف راج كامي، دولي يڠ مها موليا قدوك سري سلطان ڠيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان ازلن محب الدين شاه المغفور له دان راج ڠرمايسوري ڠيراق دار الرضوان توانكو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ
عِبَادَ اللَّهِ، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ ﴿فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾.